

**Zeitschrift:** Igl Ischi : organ della Romania (Societat de Students Romontschs)  
**Herausgeber:** Romania (Societat de Students Romontschs)  
**Band:** 40 (1954)

**Nachwort:** Zacontas remarcas redaczionalas

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Zaontas remarclas redaczionalas

Igl Ischi XXXIX, quel sur «Landrechter Gion Theodor de Castelberg», in de nos emprems politichers e litterats romontschs, ei ius mal. Probabel per motiv ch' igl Ischi ded onn cunteneva buc aunc «in' historia» u novella. Podà ch' era il redactur ei la cuolpa, sco era las schliatas fieras digl atun 1952? Cun la reclama per igl Ischi XXXIX han ins era sriblau, e lu ei quel era comparius stagn tard...

Seigi sco i vegli. Uonn havein nus dumignau ora il 40 avel — pli baul; el ei era pli v a r i o n t s e vegn speranza a plascher a tuts e c u m p r a u s de tuts. Sche quei daventa, ha la redacziun d' engraziar ei a ses collaboraturs d' uonn, a giuvens e pli vegls, als premiai ed als auters ch' ein sestentai. Ch' ins perduni sch' il redactur ha puspei stuiu contribuir duas de sias atgnas lavurs per far plein il circumpegl ordinari de nies propi organ della Romania. La redacziun ha denton speranza ch' in' autraga quella largia vegni emplenida d' ulteriurs collaboraturs.

Nus vessen bugen puspei illustrau la cuviarta digl Ischi cun in niev desegn dad in u l' auter de nos capavels grafichers e picturs sursilvans, mo la cassa della Romania che cuntegn bia meins che nuot, lubescha quei buc. Nus sperein denton ch' ei detti gleiti puspei megliers temps.

Gm. Ga.